

ORDONANȚĂ Nr. 64 din 28 august 2003
pentru ratificarea Convenției dintre Ministerul Administrației și Internelor din
România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind
condițiile de funcționare a cursului internațional al Școlii de Aplicație pentru
Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie
2003, și a Convenției de finanțare dintre Ministerul Administrației și Internelor
din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind
participarea părții franceze la finanțarea întreținerii stagiatorilor de la cursul
internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei
Române, semnată la București la 11 iulie 2003

EMITENT: GUVERNUL ROMÂNIEI

PUBLICATĂ ÎN: MONITORUL OFICIAL NR. 618 din 30 august 2003

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. 1 pct. I din Legea nr. 279/2003 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță.

ART. 1

Se ratifică Convenția dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind condițiile de funcționare a cursului internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003.

ART. 2

Se ratifică Convenția de finanțare dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind participarea părții franceze la finanțarea întreținerii stagiatorilor de la cursul internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul administrației și internelor,
Ioan Rus

p. Ministrul afacerilor externe,
Cristian Diaconescu,
secretar de stat

p. Ministrul finanțelor publice,
Gheorghe Gherghina,
secretar de stat

CONVENȚIE

între Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind condițiile de funcționare a cursului internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române

Ministerul Administrației și Internelor din România, denumit în continuare partea română, și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză, denumit în continuare partea franceză, ambele denumite în continuare părți,

având în vedere prevederile Memorandumului dintre ministrul de interne al României și ministrul afacerilor externe al Republicii Franceze referitor la cooperarea în domeniul pregătirii ofițerilor de jandarmi, semnat la Paris la 28 septembrie 1999,

ca urmare a Convenției generale dintre Ministerul de Interne din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză referitoare la condițiile de funcționare a Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 6 noiembrie 2002, denumită în continuare convenție generală,

exprimându-și voința comună de a continua și de a dezvolta cooperarea în acest domeniu, pe baza încrederii reciproce și a raporturilor tradiționale de prietenie existente între statele lor și în scopul valorificării bunelor rezultate obținute prin aplicarea convenției generale,

au convenit cele ce urmează:

ART. 1

(1) Părțile constată existența și recunosc capabilitatea operațională (didactică, administrativă și logistică) a Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, situată la București, pe teritoriul României. Aceasta va fi denumită în continuare, în text, Școala.

(2) Școala este destinată să pregătească ofițeri români de jandarmi care au absolvit Academia de Poliție "Alexandru Ioan Cuza". Limbile de predare vor fi româna și franceza.

(3) În limita capacității didactice și a spațiului disponibil, Școala asigură și desfășurarea altor cursuri prevăzute în Graficul anual de perfecționare a pregătirii ofițerilor în activitate și în rezervă.

(4) Adresându-se pentru început ofițerilor români, Școala are, de asemenea, ca obiectiv deschiderea pe plan internațional, prin desfășurarea activităților de pregătire în cadrul unui curs internațional.

(5) Cursul internațional este destinat satisfacerii nevoilor proprii ale României și ale acelor state legate de România și de Franța prin acorduri de cooperare sau printr-o convenție specială referitoare la pregătirea stagiarelor.

(6) Capacitatea anuală de primire a cursului internațional este de maximum 20 de stagiați. În afara celor 20 de locuri, eventuala participare a stagiarelor francezi va face obiectul unei înțelegeri directe între comandantul Jandarmeriei Române și directorul general al Jandarmeriei Naționale Franceze și nu va fi asigurată financiar prin prezenta convenție.

(7) Pentru buna desfășurare a procesului de învățământ în cadrul cursului internațional, părțile convin că instructorii din țări terțe pot fi, de asemenea, invitați pentru intervenții de specialitate.

ART. 2

(1) Școala face parte integrantă din structura Jandarmeriei Române, fiind în subordinea directă a comandantului acesteia.

(2) Comandantul Școlii este un ofițer român de jandarmi cu grad superior.

ART. 3

(1) Pentru scopurile convenției generale și cele ale prezentei Convenții dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind condițiile de funcționare a cursului internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, denumită în continuare convenția, partea franceză se angajează să trimită, iar partea română este de acord să primească următoarele categorii de personal:

a) ofițerul superior al Jandarmeriei Naționale Franceze, numit în calitate de consilier al comandantului Școlii, va avea ca principale sarcini urmărirea desfășurării cursului internațional pentru partea franceză și sprijinirea activității pedagogice și de instruire, precum și gestionarea sprijinului material furnizat de către Franța. Acest ofițer este pus la dispoziția părții române pe durata prezentei convenții;

b) un ofițer subaltern, responsabil al cursului internațional. Acest ofițer este pus la dispoziția părții române pe durata desfășurării cursului internațional;

c) instructori specializați, a căror prezență este considerată necesară, pe durate limitate, pentru satisfacerea nevoilor de învățământ.

(2) Retribuția și celelalte drepturi, fie ele bănești, materiale sau de orice altă natură, convenite personalului francez prevăzut la alin. (1), se asigură de către partea franceză.

(3) Statutul, drepturile și obligațiile personalului francez prevăzut la alin. (1), pe teritoriul României, sunt cele prevăzute pentru personalul militar și civil și pentru membrii lor de familie în Acordul dintre statele părți la Tratatul Atlanticului de Nord și celelalte state participante la Parteneriatul pentru Pace cu privire la statutul forțelor lor, încheiat la Bruxelles la 19 iunie 1995 și ratificat de România prin Legea nr. 23/1996.

(4) În aplicarea dispozițiilor prezentei convenții, în timpul activităților desfășurate în cadrul Școlii și în relațiile cu personalul Jandarmeriei Române, personalul francez va respecta următoarele reguli:

a) activitatea se desfășoară potrivit programului de lucru al Școlii, pe baza unui plan de muncă aprobat de comandantul Școlii sau, după caz, de comandantul Jandarmeriei Române, la propunerea consilierului francez;

b) în activitatea profesională personalul francez este supus, nemijlocit sau, după caz, prin intermediul șefului ierarhic, autorității comandantului Școlii și comandantului Jandarmeriei Române, cu care comunică prin canalele stabilite de comun acord și pe care are obligația de a-i informa permanent cu privire la rezultatele activității și eventualele dificultăți întâmpinate, în limitele misiunii încredințate;

c) personalul francez se va obliga, prin angajament scris, să asigure păstrarea secretului profesional și a confidențialității documentelor, datelor și informațiilor la care are acces în exercitarea atribuțiilor sale stabilite în baza prezentei convenții, potrivit nivelului de clasificare stabilit în conformitate cu normele legale în vigoare în România,

atât pe durata de valabilitate a prezentei convenții, cât și după scurgerea acestei perioade.

ART. 4

(1) În aplicarea dispozițiilor prezentei convenții, partea franceză își asumă următoarele responsabilități și obligații:

a) să sprijine activitățile de instruire, prin punerea la dispoziție a personalului specializat prevăzut la art. 3;

b) să participe, împreună cu partea română, la elaborarea, executarea și controlul programelor de instruire pentru cursul internațional;

c) să participe la întreținerea materialelor pedagogice și furnizarea consumabilelor de birotică, pe durata de valabilitate a prezentei convenții și în limita alocăției sale bugetare anuale;

d) să asigure gestionarea și controlul mijloacelor financiare pe care le furnizează;

e) să asigure acordarea de sprijin pentru personalul pe care îl pune la dispoziția părții române;

f) prin intermediul personalului său desemnat, să mențină o legătură privilegiată între Școală și Școala de Ofițeri a Jandarmeriei Naționale Franceze (SOJN) din Melun;

g) să participe la întreținerea stagiatorilor de la cursul internațional, potrivit unor modalități care vor face obiectul unei convenții de finanțare;

h) să organizeze anual selecția stagiatorilor care trebuie să participe la cursul internațional, precum și acreditarea instructorilor străini, în colaborare cu atașatii de securitate internă sau, după caz, cu atașatii apărării din țările implicate, și să propună autorităților române repartitia cantitativă, pe țări, a viitorilor candidați și a instructorilor străini care pot fi propuși;

i) să organizeze anual, împreună cu partea română, examenele, să procedeze la verificarea cunoștințelor și să stabilească rezultatele școlarizării de la cursul internațional.

(2) În aplicarea dispozițiilor prezentei convenții, partea română își asumă următoarele responsabilități și obligații:

a) să desemneze un ofițer de jandarmi cu grad superior în calitate de comandant al Școlii și să asigure încadrarea corespunzătoare a acestuia cu toate categoriile de personal necesar (didactic, logistic, administrativ etc.);

b) să pună la dispoziție, pentru scopurile prezentei convenții, clădirile și terenurile necesare pentru instruirea, cazarea și hrănirea personalului Școlii, a stagiatorilor și a instructorilor străini;

c) să realizeze anual programe de instruire pentru cursul internațional în colaborare și de comun acord cu ofițerul superior francez, consilier al comandantului Școlii;

d) să asigure, cu contribuția financiară a părții franceze, întreținerea materialelor pedagogice puse la dispoziție de către aceasta și să participe la furnizarea consumabilelor de birotică;

e) să asigure întreținerea tuturor celorlalte materiale, inclusiv a mobilierului de cazare, puse la dispoziție de către partea franceză;

f) să asigure, în conformitate cu legislația în vigoare, întreținerea generală a stagiatorilor români care participă la cursul internațional și să suporte, de asemenea,

cheltuielile pe care partea franceză nu le finanțează pentru aceștia, în conformitate cu convenția de finanțare prevăzută la art. 4 alin. (1) lit. g);

g) să acorde sprijin pentru instalarea, rezolvarea formalităților administrative și asigurarea condițiilor de viață și de muncă ale personalului francez care cooperează în cadrul acestui proiect, în conformitate cu prevederile art. 3;

h) să pună la dispoziția consilierului francez o linie telefonică internațională și să asigure finanțarea acesteia;

i) să stabilească anual, împreună cu partea franceză, repartiția cantitativă, pe țări, a candidaților admiși și a instructorilor străini selecționați pentru cursul internațional;

j) să asigure, cu contribuția financiară a Franței, întreținerea completă, în materie de hrănire și cazare, a stagiarilor de la cursul internațional;

k) să asigure acordarea de asistență medicală stagiarilor străini. Suma fixă lunară prin care se va acoperi asistența medicală a acestora va fi asigurată de către Franța, potrivit dispozițiilor convenției de finanțare prevăzute la art. 4 alin. (1) lit. g);

l) să asigure securitatea tuturor stagiarilor străini și a instructorilor, pe timpul activităților de pregătire, în condiții similare celor ale jandarmilor români;

m) să asigure eliberarea vizelor corespunzătoare de ședere pentru stagiarii admiși și instructorii străini selecționați pentru cursul internațional.

ART. 5

Partea română are prioritate la repartiția locurilor la cursul internațional. Partea română beneficiază, de drept, de 25% din locurile cursului internațional. Locurile neonorate vor fi redistribuite de comun acord între cele două părți.

ART. 6

(1) Invitarea și selecția instructorilor din țările terțe, susceptibili să susțină prelegeri în cadrul cursului internațional, vor fi realizate de către părți, pe baza analizei nevoilor procesului de învățământ, în funcție de ofertele exprimate.

(2) Finanțarea activităților rezultate din prezența la cursul internațional a instructorilor din țările terțe va fi asigurată fie de țara de origine, fie din alte surse identificate de părți.

(3) Activitățile, statutul, drepturile și obligațiile instructorilor din țările terțe la cursul internațional vor fi similare celor ale personalului pus la dispoziție de partea franceză.

(4) Evaluarea acestor instructori va face obiectul unui capitol special al raportului final.

ART. 7

Pe durata stagiului la Școală, stagiarii și instructorii care participă la cursul internațional se supun legilor statului român și regulamentelor Ministerului Administrației și Internelor din România.

ART. 8

Partea franceză nu va interveni în litigiile care ar putea să apară între statul român și stagiarii și instructorii străini de la cursul internațional.

ART. 9

(1) În aplicarea dispozițiilor prezentei convenții, stagiarii străini și instructorii din țările terțe care participă la cursul internațional vor primi soldă și vor fi echipați individual de către țările lor de origine. În vederea asigurării uniformității, partea

română se angajează să furnizeze fiecărui stagiar străin, cu titlu de împrumut, o ținută de vară și una de iarnă de instrucție.

(2) Stagiarii străini și instructorii din țările terțe care participă la cursul internațional, proveniți din state cu care România nu are încheiate acorduri privind reciprocitatea în materia asistenței medicale, vor fi acceptați la curs numai sub rezerva prezentării unei polițe de asigurare care să acopere riscurile de accident și/sau de deces, potrivit specificului activităților cursului internațional.

ART. 10

(1) Activitățile de pregătire ale fiecărei promoții a cursului internațional vor face obiectul unui raport final, care se redactează de către comandantul Școlii, în colaborare cu consilierul său francez, și care va cuprinde, detaliat:

(i) modul de organizare și derulare a procesului de învățământ;

(ii) conținutul și rezultatele instruirii;

(iii) concluziile importante rezultate și propunerile pentru îmbunătățirea activității.

(2) Raportul va fi transmis reprezentanților desemnați în acest scop de cele două părți, în termen de 45 de zile de la încheierea activităților cursului internațional, și va constitui documentul oficial în baza căruia părțile evaluează performanțele cursului internațional.

ART. 11

La încheierea fiecărei promoții a cursului internațional, tuturor absolvenților care vor promova verificările și examenele le va fi înmănată o diplomă din partea Școlii, pe care va fi aplicată dubla semnătură a părții române și a părții franceze, prin intermediul căreia le va fi atestată calificarea.

ART. 12

(1) Angajamentele celor două părți enunțate în prezenta convenție se exercită în limita bugetelor anuale care le sunt alocate.

(2) Nerespectarea de către oricare dintre părți a angajamentelor prevăzute la art. 4, care nu fac obiectul alin. (1), va antrena imediat încetarea efectelor prezentei convenții.

(3) Orice diferend în legătură cu interpretarea și aplicarea prezentei convenții se soluționează prin consultări între comandantul Școlii și consilierul său francez. Legislația aplicabilă este cea în vigoare pe teritoriul României.

ART. 13

(1) Prezenta convenție va intra în vigoare la data la care partea română va notifica părții franceze îndeplinirea procedurilor interne legale cerute pentru intrarea sa în vigoare și va rămâne valabilă până la data de 31 decembrie care urmează datei semnării sale de către cele două părți. Ea se va reînnoi apoi prin tacită reconducțiune pentru noi perioade de un an, începând de la 1 ianuarie, sub rezerva deschiderii, prin legea finanțării anuale, a unor credite care să permită părții franceze asigurarea finanțării angajamentelor asumate prin dispozițiile prezentei convenții, ce vor fi materializate printr-o convenție de finanțare.

(2) De comun acord, părțile pot aduce modificări prezentei convenții, acestea urmând să intre în vigoare potrivit dispozițiilor alin. (1).

(3) Oricare dintre părți poate denunța, în orice moment, prezenta convenție, notificând în scris celeilalte părți intenția sa și motivele care justifică o asemenea decizie. Denunțarea produce efecte după 6 luni de la data primirii unei asemenea notificări.

(4) Dacă părțile nu convin în alt fel, în cazul punerii în aplicare a dispozițiilor alin. (3) sau ale art. 12 alin. (2), orice angajament al uneia dintre părți față de un terț, în legătură cu aplicarea prezentei convenții, precum și activitățile comune deja începute vor continua până la stingerea obligațiilor asumate față de terți.

Semnată la București la 11 iulie 2003, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și franceză, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru Ministerul Administrației și Internelor
din România,
Ioan Rus,
ministrul administrației și internelor

Pentru Ministerul Afacerilor Externe
din Republica Franceză,
Philippe Etienne,
ambasadorul Franței în România

CONVENȚIE DE FINANȚARE

între Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind participarea părții franceze la finanțarea întreținerii stagiatorilor de la cursul internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române

Ministerul Administrației și Internelor din România, denumit în continuare partea română, și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză, denumit în continuare partea franceză, ambele denumite în continuare părți,

în aplicarea dispozițiilor Convenției dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind condițiile de funcționare a cursului internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003, denumită în continuare convenție,

au convenit următoarele:

ART. 1

(1) Partea română asigură funcționarea generală a Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, situată în București, pe teritoriul României, denumită în continuare Școala.

(2) Prezenta convenție de finanțare are ca obiect stabilirea modalităților de participare a părții franceze la finanțarea întreținerii stagiatorilor de la cursul internațional al Școlii, prevăzută la art. 4 alin. (1) lit. g) din convenție, căreia îi este complementară.

ART. 2

Pentru a participa la funcționarea cursului internațional al Școlii, partea franceză pune la dispoziția ambasadorului Franței în România o contribuție financiară calculată în funcție de o sumă fixă lunară pentru fiecare stagiar, a cărei valoare este indicată în anexele nr. 1 și 2*) care fac parte integrantă din prezenta convenție de finanțare.

*) Anexele nr. 1 și 2 sunt reproduse în facsimil.

ART. 3

Suma fixă menționată la art. 2 cuprinde 4 părți:

- o parte principală "Întreținere și suport general" care acoperă cheltuielile de funcționare generală;
- o parte "Hrănire - Cazare" care acoperă cheltuielile de funcționare și întreținere a serviciului de hrănire și cazare a stagiatorilor;
- o parte specifică "Instruire" pentru cheltuielile de documentare și pentru rechizitele stagiatorilor;
- o parte "Bursă stagiar sau primă de școlarizare" pentru cheltuielile ce rezultă din activitatea cotidiană a stagiatorilor care nu sunt români.

ART. 4

Suma fixă menționată la art. 3 va fi vărsată direct părții române, în contul Școlii, și nu direct stagiatorilor, cu excepția "Bursei stagiar", care va fi înmănată direct beneficiarilor, lunar, la termenul stabilit, de către partea franceză.

ART. 5

Punerea la dispoziție a creditelor corespunzătoare cheltuielilor de funcționare va fi asigurată semestrial de către partea franceză prin Ambasada Franței în România.

ART. 6

Consilierul comandantului Școlii va asigura, sub autoritatea părții franceze, gestionarea creditelor de funcționare în conformitate cu reglementarea financiară franceză în vigoare.

ART. 7

Pentru a ține cont de costurile reale ale instruirii, în fiecare an, dacă este nevoie, valoarea sumei fixe lunare pentru fiecare stagiar, precizată în anexele la prezenta convenție de finanțare, va fi eventual reevaluată. Această valoare va fi reactualizată printr-un act adițional, concretizat printr-un schimb de note.

ART. 8

(1) Prezenta convenție de finanțare va intra în vigoare la data la care partea română va notifica părții franceze îndeplinirea procedurilor interne legale cerute pentru intrarea sa în vigoare și va fi valabilă pe toată durata valabilității convenției, căreia îi este complementară.

(2) De comun acord, părțile pot aduce modificări prezentei convenții de finanțare, acestea urmând să intre în vigoare potrivit dispozițiilor alin. (1), cu excepția actualizărilor prevăzute la art. 7, care se vor face prin schimb de note.

(3) Oricare dintre părți poate denunța, în orice moment, prezenta convenție de finanțare, notificând în scris celeilalte părți intenția sa și motivele care justifică o asemenea decizie. Denunțarea produce efecte după 6 luni de la data primirii unei asemenea notificări.

Semnată la București la 11 iulie 2003, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și franceză, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru Ministerul Administrației
și Internelor din România,
Ioan Rus,
ministrul administrației și internelor

Pentru Ministerul Afacerilor Externe
din Republica Franceză,
Philippe Etienne,
ambasadorul Franței în România

ANEXA 1

SUMA LUNARĂ PENTRU UN STAGIAR ROMÂN LA CURSUL INTERNAȚIONAL

OBIECT	BAZA DE CALCUL	TOTAL EURO	OBSERVAȚII
ÎNTREȚINERE ȘI SUPORT GENERAL			
Întreținerea clădirilor	Suma fixă pentru cheltuielile de întreținere	30	
Carburantul	Suma fixă pentru cheltuielile de transport intern	20	
Cheltuielile de deplasare	Suma fixă pentru acoperirea activităților în afara școlii	30	
Întreținerea materialelor	Suma fixă pentru întreținerea diferitelor materiale	50	
Întreținerea individuală	Nu se ia în calcul	0	Nu este inclusă
Igiena - sănătatea	Suma fixă pentru îngrijirile medicale. Nu se ia în calcul.	0	Nu este inclusă
TOTAL PARȚIAL		130	
HRĂNIRE - CAZARE			
Hrănirea	Calcul realizat pe o bază de 6 Euro/zi	180	
Cazarea	Calcul realizat pe o bază de 3 Euro/zi	90	
TOTAL PARȚIAL		270	
INSTRUIRE			
Suma fixă pentru instruire	Documentații și rechizite pentru birou. Nu se ia în calcul.	0	Nu este inclusă
TOTAL PARȚIAL	Sumă fixă	0	Nu este inclusă

BURSĂ STAGIAR SAU PRIMĂ DE ȘCOLARIZARE			
Bursa	Sumă fixă. Nu se ia în calcul.	0	Nu este inclusă
TOTAL PARȚIAL		0	
TOTAL GENERAL AL COSTULUI LUNAR		400	

ANEXA 2

SUMA LUNARĂ PENTRU UN STAGIAR STRĂIN LA CURSUL INTERNAȚIONAL

OBIECT	BAZA DE CALCUL	TOTAL EURO	OBSERVAȚII
ÎNTREȚINERE ȘI SUPORT GENERAL			
Întreținerea clădirilor	Suma fixă pentru cheltuielile de întreținere	30	
Carburantul	Suma fixă pentru cheltuielile de transport intern	20	
Cheltuielile de deplasare	Suma fixă pentru acoperirea activităților în afara școlii	30	
Întreținerea materialelor	Suma fixă pentru întreținerea diferitelor materiale	50	
Întreținerea individuală	Rubrica se reportează la bursa stagiatarului	0	
Igiena - sănătatea	Suma fixă pentru îngrijirile medicale.	40	
TOTAL PARȚIAL		170	
HRĂNIRE - CAZARE			
Hrănirea	Calculul realizat pe o bază de 6 Euro/zi	180	
Cazarea	Calculul realizat pe o bază de 3 Euro/zi	90	
TOTAL PARȚIAL		270	
INSTRUIRE			
Suma fixă pentru instruire	Documentații și rechizite de birou.	30	
TOTAL PARȚIAL	Sumă fixă	30	

BURSĂ STAGIAR SAU PRIMĂ DE ȘCOLARIZARE

Bursa	Sumă fixă.	120	Înmânată stagiarului
TOTAL PARȚIAL		120	
TOTAL GENERAL AL COSTULUI LUNAR		590	
